

老人服務繼續增長

社會福利署署長陳萬安生今（星期二）日說，由於老人人口不斷增加，政府近年已致力發展多方面的老人服務。

陳女士在新界崇德社午餐例會上指出，一九八四年，六十歲及以上的人口估計有五十九萬四千八百人，預計到一九八八年會增至六十八萬八千八百人，而到一九九零年，更會增至七十三萬七千一百人。

談及為老人所提供的各項服務時，陳女士指出，政府的政策是鼓勵老人盡可能留在社會，並為家中有老人的家庭提供社區支持服務。

在經濟方面，一個無法維持自己生計的單身老人每月最高可獲得一千零四十一元的公共援助，包括基本生活津貼五百一十元、租金津貼二百七十六元及老人補助金二百五十五元。

陳女士說：「現時公共援助的個案約有六萬二千宗，老人佔百分之六十三。」

達七十歲的老人則有資格獲得高齡津貼。這項津貼毋須計算經濟狀況，現時有百分之八十六的合資格老人正在領取此津貼。

陳署長說：「我們預計一九八六至八七年度有二十三萬六千四百個受惠人，年內的支出達六億七千六百四十萬元。」

留在家中的老人，如有需要，可獲得政府及受資助機構所提供的援助，包括家庭輔導服務、住屋援助及社區支持服務，如家庭助理及日間照顧服務。

家務助理所包括的服務有送飯、個人清潔、料理家務及護送等。

日間照顧服務則包括在老人居住的鄰舍或區域提供老人中心、老人服務中心及日間照顧中心。

為能自我照顧的老人所提供的其他援助，包括公共屋邨的優先配屋計劃、單身人士單位、老人合住計劃及恩恤安置。

陳女士說：「公共屋邨優先配屋計劃方面，申請家庭如有成員在六十歲及以上的話，房屋署會考慮優先配屋。」

「這些家庭通常會較其他申請人早一年獲得配屋。」公共屋邨的單身人士單位是為所有有住屋需要的單身人士而設，無任何親屬或朋友關係的老人亦可申請兩人或三人合住的公屋單位。

陳女士說，政府雖然鼓勵家庭成員照顧老人，但有部份老人則由於健康、社會或其他的原因而不能留在家中或獨自生活，而需要接受政府及福利機構所提供的居住服務。

老人住院服務可分為幾大類，包括老人居屋、宿舍、老人院及護理安老院。

社會福利署所負責的兩個老人居屋計劃，分別位於沙田及灣仔，房屋協會辦理的則分別位於祖堯邨及乙明邨。

一九八五年七月，房屋委員會決定，房屋署將在每個新落成有超過三千個單位的公共屋邨之中預留老人住屋單位。

陳女士說：「每個老人住屋單位可容納一百至一百五十名老人，首個單位預計在一九八六至八七財政年度啓用。」

她說：「這個老人住屋計劃預計會成為身體健全的老人的主要住屋方式，為避免服務重複，社會福利署將停止擴展這項服務。」

因此，社會福利署與福利機構以後可致力於為需要照顧的老人提供住院服務，並為一般的老人提供社區支持服務。

老人宿舍為需要支持、保安及少許管理的老人而設，通常設有自我照顧部及為不能煮食的老人提供膳食部。

需要更大程度照顧的老人，可入住老人院、護理安老院或療養院。

現時所有的護理安老院都是撥地興建的，但房屋署將在新建的公共屋邨撥出單位，用作老人院，每間並附設護理安老單位。

陳女士說：「首個這類老人院暨護理安老單位預計於一九八七至八八年度投入服務。」

所有的住院服務均要收費，但基本上大部份都是政府津貼的，所以，沒有老人家會因為經濟理由而不能入住該些院所。

陳女士說：「無可否認，老人住院服務目前仍然短缺，但預計到八零年代末期便會獲得解決。」

「當局的醫院興建計劃中亦有策劃，應付一九九〇年代初期在療養院方面的需求。」

她說：「由於老人人口不斷增長，因此近年致力發展多方面的老人服務及為老人提供多方面的趨勢是不難理解的。」

「這種趨勢仍會繼續，但必須強調的是，照顧老人的責任是家庭及社會都需要分擔的。」

她說：「單靠政府的力量是不能應付這個挑戰的。」

新版香港年報
現已公開發售

報導本港去年各項活動、成就及大事的政府年報「香港一九八六年」，現已出版。

新版的年報以過膠封面裝訂，面貌煥然一新，中、英文版現已在中區康樂廣場郵政總局大廈地下政府刊物銷售處、各大書局及各區政務處公開發售，每本仍售卅二元。

「香港一九八六年」中文版內文有二百三十六頁，內容豐富，資料完備，並刊有大量的彩色插圖。書末附錄提供的統計資料，包羅廣泛，極之有用。

年報共分二十二章，首章說明香港如何成爲重要的國際金融中心及製造業中心，並探討幫助香港取得這個地位的種種因素，其中一項重要因素，是香港具有優良的運輸及通訊設施，使香港與世界各地能經常保持接觸。早期有一位英國官員認爲，不值得爲香港花一分一毫，該章以生動的文筆，描述香港後來的發展，証明了他的看法錯誤。

其他各章則詳細敘述本港在教育、社會福利、醫療衛生、房屋、交通、工業及公共秩序等方面取得的成就。

新版年報印有十輯彩色插圖，取材廣泛，有些反映本港交通設施的發展，有些描繪出口冠全球的本港鐘表業。其中一輯插圖顯示皇后像廣場的變遷，而另一輯則以花卉作爲主題。

年報由政府新聞處編製，中文版由布政司署行政科中文公事管理局協助編輯，並由政府印務局印刷。

編輯注意：年報內頁一些圖片，經由傳真機發放。

熱帶氣旋警告公制全新宣傳資料

熱帶氣旋警告採用十進制的全新宣傳資料，將於明日（星期三）起在電視及電台播出。

第一組宣傳資料向公眾介紹熱帶氣旋警告系統中距離和移動速度的公制單位。熱帶氣旋警告中有關熱帶氣旋與某地的距離將以公里為單位，而熱帶氣旋的移動速度則以每小時若干公里來表示。

舉例來說，一號戒備信號表示有一股熱帶氣旋集結在本港八百公里範圍內，稍後可能影響本港。至於移動速度，移動迅速的熱帶氣旋大約每小時移動三十公里，移動緩慢的就大約每小時移動十公里。

另一組宣傳資料則介紹風速的公制單位。微風為每小時二至十二公里，和緩——每小時十三至三十公里，清勁——每小時三十一至四十公里，強風——每小時四十一至六十二公里。

天文台發言人表示，在這時推出有關熱帶氣旋警告的宣傳資料，目的是讓市民在風季臨近前熟悉單位轉換的情形。

有關公眾氣象服務採用十進制的詳情，市民可向天文台或各區政務處索取單張查閱。這些全新資料，是由天文台與政府新聞處製作。

聯絡小組英方代表午宴中方成員

聯合聯絡小組英方首席代表魏德彪博士，將於星期四（三月十三日）設午宴款待中方成員。

午宴將於當日下午一時十五分席設希爾頓酒店香港房，英方其他成員亦將出席。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：

午宴開始前將有五分鐘時間，俾持有認許證章的新聞界代表在場拍攝。

採訪此項活動的新聞界代表，請將姓名及身份證號碼在明日（星期三）正午前遞交政府新聞處當值新聞主任。

編輯注意，指派採訪這項活動的記者，必須為實際採訪此項目者。活動開始前，所有新聞界代表的姓名及身份證號碼均會被檢查，沒有被提名往採訪此項活動者，將不會安排於新聞採訪位置內。

採訪證章將於現場派發，但必須出示持章人的身份證明及有關機構之授權書。

新聞界代表在採訪此活動時須接受保安檢查。

獲發採訪證章的記者請於星期四（三月十三日）下午十二時三十分齊集希爾頓酒店香港房外，屆時新聞處人員將陪同他們前往採訪位置。

小一入學派位未獲通知須聯絡教育署

教育署今日宣布，曾於去年九月申請參加本年小一入學辦法而未獲派給學校自行分配學位的兒童，將可透過教育署的統一派位程序而獲派官立或資助小學學位。

教育署小一入學組已發信通知有關家長在星期日（十六日）至下星期三（十九日）期間內，每日上午九時至下午四時，前往一個指定的收發中心領取選擇學校表格及其所屬學校地區的小學名單。各有關家長填妥表格後，亦須於上述日期內交回同一個收發中心，以便教育署進行統一分配學位。

教育署發言人籲請家長注意，若在本星期日（十六日）仍未接獲教育署函件者，應盡快致電五十七二四三八三，與小一入學組聯絡。

由於每年適齡入學之小一兒童人數與官立及資助小學分佈於各區的情況未能完全配合，故有少數地區的官立及資助小一學位不敷分配，必須借助鄰近地區學位以補不足。這種調動在所難免，但發言人保證此舉曾經詳細策劃，務使區內兒童能依其家長選擇而獲派一個較接近其居址的學位。

發言人強調，統一分配學位純以家長的選擇為依歸，而「計分辦法」在此階段已不適用，但當某一學校的學位求過於供時，則會採用「隨機編號」方法派位，以示公允，統一派位的結果將於六月間公布。

最近遷居或計劃快將搬家的家長，必須通知小一入學組，以便在遷居後的新地區安排學位。

卅五個特別車牌週末拍賣

運輸署將於星期六（三月十五日）上午十時，在香港大會堂高座九樓演奏廳，拍賣三十五個特別車牌號碼，得款將撥入獎券基金作慈善用途。

各特別車牌號碼如下：

D G 八八二	D H 一三三	A Z 五一八
D H 六六八	D H 三二八	D H 三三六
D H 二一八	D G 七八三	B E 八九七
D H 五九〇	D G 八六七	A W 三六〇
A L 一三〇	六二五	D H 八八〇
B K 四	D H 三二二	D H 三
A F 六一二	C F 二二三	D H 一二二
D H 八七九	C C 三八二	D H 二二七
D J 八七六	D H 二三三	C T 二〇〇
B L 二七八	C F 八六八	A Z 二一
D F 三	D H 三二八	B C 四三
D H 一二八	D J 一三九	

投得車牌者須於拍賣後即時以現金或支票付款，並應注意該車牌只准用以登記其名下之車輛，登記手續須於十二個月內辦妥。

是次公開拍賣特別車牌號碼為運輸署自一九七三年五月以來的第一百零三次。

交通限制停車場泊車位暫停措施

為方便進行道路工程，由星期五（三月十四日）上午十時起，所有總重超過五點五公噸之車輛將不准駛進介乎干諾道中與德輔道中之一段文華里，但區內車輛往來則不在此限。是項措施為期約五個星期。

又由三月十四日（星期五）上午八時起至三月二十八日（星期五）午夜為止，瑪利兵房停車場之第五、六及七號泊車位將暫停使用，以便進行更改排水系統工程。

銅鑼灣清拆後巷行動

銅鑼灣今日（星期二）開始進行後巷清拆行動，拆除渣甸街三十六至六十六號後巷的四十二間非法建築物。

被拆卸的非法建築物中，有二十八間用作貯物，十二間用作住宅，餘下兩間則為商業用途。

受到這次清拆的影響者有三十一人，其中十二人獲安置遷入公共屋邨或臨時房屋區，而其餘十九人則未符合資格獲安置。

今日清拆行動是由灣仔政務處，地政署，市政總署，消防事務處及警務處聯合籌劃進行，亦是灣仔區一連串改善區內環境清拆行動的其中一項。清拆行動預料將於數日內完成。

編輯注意：今日在渣甸街進行的後巷清拆行動圖片，經由傳真機發由傳真機發放。

九龍車站平台將增添面積

政府將於本月底前動工擴建九龍車站的平台。

鐵路拓展處最近批出一份價值四千九百五十萬元合約進行上述工程，其中包括興建一個鋼與混凝土混合的平台及有關之道路與渠務工程。

工程將於一九八八年四月完成，屆時平台的面積將達六點五公頃，比現時多出一公頃。

此項工程目的在增加平台面積，以改善九龍車站交通交匯之設施。

第一期工程已於今年年初完成，包括為擴建部份建築地基，及在車站之貨運場重鋪一千六百米車軌。

公務員訓練處長晤記者

公務員訓練處長柯維謙將於星期四（三月十三日）下午二時三十分在中區拱北行六樓政府新聞處新聞會議室會晤記者。

.....

編輯注意：請派員出席。

新界西岸九間泳屋出租

新界西岸九間泳屋將由本年四月二十一日起出租，至一九八八年三月三十一日止。

區域市政署發言人表示，其中七間泳屋位於近水灣、一間位於麗都灣，另一間則在舊咖啡灣。

上述泳屋將以公開抽籤辦法出租。抽籤將於四月十一日（星期五）上午十時，在區域市政署荃灣辦事處舉行。

各泳屋租金每年由二百五十元至三十元，只限註冊公司、會所及社團才可參加上述抽籤。

抽籤表格每份五十元，可由明日（星期三）至三月二十六日，在區域市政署總部會計組索取，地址尖沙咀柯士甸道一三六至一三八號金門商業大廈六樓。

申請表格填妥後，須親身或以郵寄方式於四月八日（星期二）下午一時前，交回荃灣青山公路一三五號遠東銀行大廈三樓區域市政署荃灣辦事處收，逾期概不受理。

市民如有查詢，請電〇一四四四二八一內線四三一。

坪洲食水供應改善工程

政府將敷設一條較大的海底輸水管，以改善坪洲的食水供應。

水務署現正招標承投此項敷設新水管工程，這條海底輸水管長一千七百米，從周公島對開的一個輸水連接室連接至坪洲。

新輸水管直徑三百毫米，將代替該處現有一條較細小的輸水管，現有的水管並不能應付該區日益增加之需要。

工程預料七月展開，屆時食水將從大嶼山銀鑛灣經田另一條海底輸水管輸往坪洲，整項工程預料需時九個月完成。

荃灣天后廟公園啓用

荃灣天后廟公園將於明日（星期三）正式啓用，日後區內居民又將多一個休憩及遊玩的好去處。

公園位於荃灣樟荃路（近綠楊新邨及廟光街街口），佔地約七千平方米，設備包括適合多種球類運動的場地、園林地帶、兒童遊樂場及露天劇場。

區域市政署署長夏文德，將於明日下午四時為公園主持啓用禮。其他嘉賓包括臨時區域議局荃灣區委員會主席陳流芳，以及荃灣區議會主席周厚澄。

編輯注意：請派員訪攝。

圖書館目修室四月延長開放

為配合考試季節，區域市政署轄下各公共圖書館學室目修室將由四月一日至六月三十日期間，延長開放時間，以方便學生溫習功課，應付考試。

區域市政署發言人表示，任何該署公共圖書館之註冊讀者均可申請使用上述服務，但於上述期間參加公開考試的學生，將可獲優先分配座位。

在延長開放時間期內，學生自修室每日將分為三節時間開放：上午七時三十分至下午一時三十分；下午一時四十五分至四時十五分以及下午四時三十分至晚上八時三十分。每星期開放七天，公眾假期照常。

申請表格現可向南葵涌、北葵涌、荃灣、元朗及西貢公共圖書館索取。

上述三個月特別開放時間分為三段，第一段由四月一日至五月十日，次段由五月十一日至五月三十一日，第三段則由六月一日至六月三十日。申請第一段及第二段日期之學生，須於本星期六（三月十五日）前交回申請表格，至於第三段日期之截止申請時間，則為五月十七日。

上述各段時間之申請如有超額，將以抽籤方式決定分配座位。

獲分配座位者之名單將於申請截止日期後一星期分別張貼於上述圖書館之佈告板。獲分配座位的學生將獲發給一張入座證在該段期間的指定時間，利用自修室溫習。

市政衛生人員接受海外訓練

臨時區域議局屬下之環境衛生事務委員會今（星期二）日會議。決定批准派遣兩名現職人員於一九八六至八七年度，往海外接受公眾衛生的專業訓練課程。

區域市政署建議派出一位助理防治蟲鼠主任，前往美國疾病控制中心，接受為期十三週的見習訓練。此外，該署亦建議派出一位衛生督察，前赴英國列斯理工學院，攻讀衛生教育文憑課程。

市政總署訓練學院院長黃漆華在會上指出：派員往美國疾病控制中心之其中一目的，是使學員有機會接受有關訓練，特別是防治研究技術及策劃行動的訓練。

他又說：「派員供讀英國列斯理工學院衛生教育文憑課程主旨，是在培養一些具衛生教育專業知識的核心人員，俾承擔衛生教育組的專門職責及工作。」

委員會亦同意派遣一位署方人員於一九八六年七月八日至十日，往英國出席英國火葬協會週年大會。

區域市政署助理處長（環境衛生）李天銘說：「對殮葬及提倡火葬是區域市政署責任之一，派員參加上述的會議定必裨益良多。」

立法局助處理九項條例草案

立法局昨日開會，處理事項包括九項條例草案、十八條問題和兩項動議。

九項條例草案中，進入首讀及二讀階段的四項條例草案為：

- * 一九八六年戒毒所（修訂）條例草案；
- * 一九八六年法律釋義及通則（修訂）條例草案；
- * 一九八六年小額錢債審裁處（修訂）條例草案；及
- * 一九八六年盜竊罪（修訂）條例草案。

會議將恢復辯論以下五項進入委員會議審議階段及三讀的條例草案：

- * 一九八六年稅務（修訂）條例草案；
- * 一九八六年區域議局（修訂）條例草案；
- * 一九八六年市政局（修訂）條例草案；
- * 一九八六年公眾衛生及市政（修訂）條例草案；及
- * 一九八六年香港藝術中心條例草案。

另外，會議將處理兩項動議，其中一項有關授權在一般收入帳目中預支款項作下一財政年度的開支將由財政司提出。另一項有關批准港督會同行政局於本年一月製訂的一九八六年進出口（登記）（修訂）規例則將由工商司提出。

此外，會上將有兩項聲明，分別由非官守議員陳壽霖就香港城市理工學院報告書及其財務報告——一九八四年一月至一九八五年六月及黃保欣就香港浸會學院年報——一九八四至一九八五年及截至一九八五年六月三十日止的結算表而作出。該等報告書亦將在會上提交。

消防專業知識時事常識問答比賽

消防處港島總區今日（星期二）舉行了一項促進區內消防員專業知識及時事常識的問答比賽，結果由中區榮獲冠軍。

是項賽事假港灣道消防局舉行，今年是第二屆，由總區內四個分區分別派出精英份子參賽。每隊由一名消防隊目率領三名消防員組成。

在四個分區中，中區以最佳成績壓倒其他東、西及海務及離島區，榮獲冠軍。

港島區消防總長范達於賽後頒發優勝獎予各隊。消防處處長何萬勝及多位高級消防官員均有出席參觀。

追撥款項應付特別需要津貼開支

財務委員會將於明日（星期三）被要求批准追加撥款五百九十一萬元，以應付特別需要津貼方面增加的開支。

一九八六年一月份高齡津貼的個案數目為二十二萬八千六百九十五宗，而一九八五年四月為二十一萬六千零六十七宗，而一九八六年一月份傷殘津貼的個案數目為四萬七千六百二十宗，而一九八五年四月為四萬五千二百二十四宗。

這項最新要求將使為數九億零六百六十萬元的撥款增至九億一千二百五十一萬元，以應付增加的開支。

另一向財務委員會提出要求批准的是一項建議，使所有享有入住高級公務員宿舍權利的公務員一律可以在海外渡假期間保留其宿舍，及同意所涉及款項，估計約為每年經常開支二百八十萬元，可由現時在酒店帳單及酒店生活津貼方面每年省回的三百七十萬元，作為抵銷。

其他要求撥款的項目如下：

* 以償還房屋委員會在一九八四／八五年度為推行政府撥款資助活動所帶來的開支的二千四百四十七萬二千元；

* 作為香港紅十字會輸血服務補助金的一百八十九萬六千元；

* 作為郵政署補助金的六百六十三萬元；

* 為應付借調人員及直接受聘人員的薪金與津貼不敷之數的一百九十二萬三千元；

* 一次過撥給區域市政局作為補助金的一億元；

* 增設一項非經常帳新分目：「就地利根德大廈／皇后花園訴訟的判決而支付的款項」所需追求撥款二億一千萬元。

財務委員會亦將被要求批准人事編制小組委員會就環境保護處重組而所作的建議。